

ARTIKEL: LED-Fensterbild
KUNDE: Hofer AT/CH/HU
ERSTELLER: EW
ERSTELLDATUM: 22.06.2020
VERSION: 3

**Allgemeines**

Diese Gebrauchsanweisung gehört zu dem Artikel „LED-Fensterbild“, im folgenden „Fensterbild“ genannt. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf, sie enthält wichtige Informationen zum ordnungsgemäßen Gebrauch. Wenn Sie den Artikel an andere Personen weitergeben, legen Sie die Bedienungsanleitung immer bei.

Zeichenerklärung

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Konformitätserklärung

CE Die EU-Konformitätserklärung kann unter der in der beiliegenden Garantiekarte angeführten Adresse angefordert werden.

Dieses Symbol bedeutet, dass der Artikel nur für die Verwendung in Innenräumen geeignet ist.

Betriebsmittel der Schutzklasse III arbeiten mit Sicherheitskleinspannung (SELV/PELV).

Funktionsweise

Am Batteriefach befindet sich ein kleiner, schwarzer Schalter **3** mit drei verschiedenen Einstellungsmöglichkeiten:

ON: Das Fensterbild leuchtet dauerhaft.

TIMER: Wenn Sie den Timer aktivieren, leuchtet das Fensterbild für 6 Stunden und schaltet sich danach automatisch für 18 Stunden ab. Das Fensterbild geht immer zudem Zeitpunkt an, an dem Sie den Timer aktiviert haben.

OFF: Das Fensterbild ist ausgeschaltet, es leuchtet kein Licht.

Sollte das Fensterbild nur noch sehr schwach bzw. kaum sichtbar leuchten, überprüfen Sie bitte, ob die Batterien bereits schwach bzw. leer sind und gegebenenfalls ausgetauscht werden müssen.

Entsorgung

Verpackung Bitte entsorgen Sie die Verpackung getrennt. Geben Sie Papier, Karton und Pappe zum Altpapier sowie Folien in die Wertstoffsammlung.

Artikel entsorgen (Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)

Warnhinweise**WANRUNG!**

- Der Artikel ist nur für den Innenbereich geeignet!

- Schützen Sie die Batterien und den Artikel vor extremen äußeren Einflüssen (z. B. Feuer, extremer Hitze, mechanischen Einwirkungen)

- Schützen Sie die Batterien und den Artikel vor Wasser. Tauchen Sie den Artikel niemals unter!

- Versuchen Sie nicht, entladene Batterien wieder aufzuladen! Öffnen Sie die Batterien niemals!

- Vermeiden Sie bei austretender Batterieflüssigkeit den Kontakt mit Augen, Hau und Schleimhäuten. Schutzhandschuhen tragen!

- Bei ungewolltem Kontakt mit der Batterieflüssigkeit, waschen Sie die entsprechende Stelle mit viel klarem Wasser ab und suchen Sie bei Bedarf einen Arzt auf.

- Betreiben Sie das Fensterbild nicht, wenn sie sichtbare Schäden aufweist oder Teile des Fensterbilds defekt sind.

- Führen Sie keine Veränderungen bzw. Reparaturen am Artikel selbst durch. Die LEDs sind fest verbaute und können nicht ersetzt werden.

- Das Fensterbild kann von Kindern ab 8 Jahren bedient werden, sofern

sie über die mit der Bedienung einhergehenden Gefahren unterrichtet worden sind und dabei beaufsichtigt werden. Kinder dürfen nicht mit dem Fensterbild spielen!

- Bewahren Sie die Batterien, die Verpackung und dem Fensterbild selbst außerhalb der Reichweite von Kindern auf!

- Kein Kinderspielzeug! Halten Sie Kinder unter 8 Jahren von dem Artikel fern!

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Reinigung**HINWEIS!**

Bei Bedarf mit einem trockenen Tuch abwischen. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Ähnliches.

Aufbewahrung

Falls Sie das Fensterbild für eine längere Zeit nicht benutzen möchten, entnehmen Sie die Batterien.

WANRUNG!

Bewahren Sie das Fensterbild für Kinder unzugänglich an einem trockenen und lichtgeschützten Ort auf.

Technische Daten

Modellnummer: 53212
Artikelnummer: 706003
Farbe: Weiß
Abmessungen:
Länge der Zuleitung: bei allen Modellen ca. 150 cm
Modell „Baum“: ca. 34 cm x 27 cm
Modell „Sternschuppe“: ca. 18 cm x 44 cm
Modell „Stern“: ca. 33 cm x 33 cm
Modell „Schneemann“: ca. 33 cm x 27 cm
Betriebsspannung: 4,5 V **---**
Schutzklasse: III
Batterie: 3x AA-Batterie, 1,5 V, LR6
Leuchtmittel: LED (35 x 3 V, 0,06 W), fest verbaut und nicht austauschbar
Lichtfarbe: ca. 2500 K

Vérifier que la décoration pour fenêtre est complète et en bon état après avoir retiré l'emballage. Ne pas utiliser de décoration de fenêtre endommagée ! Les piles fournies **5** doivent être insérées avant la première utilisation. Retirez préalablement le film plastique des piles. Le boîtier à piles se trouve à l'extrémité de la décoration pour fenêtre. Ouvrez-le en poussant **4** en direction des flèches. Respectez la polarité (+ et -) en insérant les piles. Remettez le couvercle et poussez-le pour refermer.

Légende

WANRUNG! Bitte entsorgen Sie die Verpackung getrennt. Geben Sie Papier, Karton und Pappe zum Altpapier sowie Folien in die Wertstoffsammlung.

Artikel entsorgen (Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)

AVIS!

Ce symbole/mot signalétique désigne un risque à un degré moyen qui, si on ne l'évite pas, peut avoir comme conséquence la mort ou une grave blessure.

Altegeräte dürfen nicht in den Hausmüll! Sollte der Artikel einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden.

Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll! Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

*gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

Contenu

- 1 1x décoration de fenêtre avec LED
- 2 1x ventouse avec crochet
- 3 Interrupteur marche/arrêt
- 4 Compartiment à piles
- 5 3 x piles AA Activ Energy®

**AVERTISSEMENT!****AVERTISSEMENT!****Généralités**

Ces instructions de montages font partie de l'article « décoration de fenêtre à DEL », nommé « décoration de fenêtre » par la suite.

Conservez ces instructions de montages, elles contiennent des informations importantes sur le montage correct du produit. Si vous donnez ce produit à une autre personne, transmettez toujours les instructions de montage en même temps.

Première utilisation

Utilisez la décoration de fenêtre tel qu'indiqué dans ces instructions. Tout autre utilisation est considérée comme incorrecte et peut provoquer des dommages et blessures. Le fabricant ou vendeur n'est en aucun cas responsable des dommages causés par une utilisation inappropriée ou imprudente du produit.

N'essayez pas de recharger des piles vides ! N'ouvez jamais les piles !

- Évitez de mettre les yeux, la peau et les muqueuses en contact avec le liquide des piles. Porter des gants de protection !

- En cas de contact involontaire avec le liquide des batteries lavez l'endroit concerné avec beaucoup d'eau claire et consultez un médecin si nécessaire.

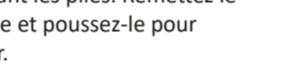
- N'utilisez pas la décoration de fenêtre si des dommages sont visibles ou des bouts abîmés.

- N'effectuez aucun changement ou réparation vous-même. Les DELs sont fixées et ne peuvent pas être changées.

- La décoration pour fenêtre peut être utilisée par des enfants à partir de 8 ans s'ils ont été informés des dangers liés à son utilisation et sont sous surveillance. Les enfants ne doivent pas jouer avec la décoration de fenêtre !

- Conservez les piles, l'emballage et la décoration de fenêtre-même en dehors de la portée des enfants !

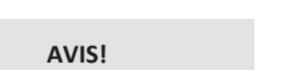
- N'est pas un jouet pour enfants ! Tenir les enfants de moins de 8 ans à distance de l'article !

Legende**AVERTISSEMENT!****AVIS!**

N'utilisez pas de produit de nettoyage agressif.

Stockage

Si vous souhaitez ne pas utiliser la décoration de fenêtre pendant un certain temps, retirez les piles.

**AVIS!**

Tenir la décoration de fenêtre hors de portée des enfants dans un endroit sec et à l'abri de la lumière.

Données techniques

Numéro de modèle: 53212
Numéro d'article: 706003
Couleur: Blanc

Dimensions:

Longueur du câble: env. 150 cm pour tous les modèles

Modèle « arbre »: env. 34 cm x 27 cm

Modèle « étoile filante »: env. 18 cm x 44 cm

Modèle « étoile »: env. 33 cm x 33 cm

Modèle « neige »: env. 33 cm x 27 cm

Tension d'alimentation: 4,5 V **---**

Classe de protection: III

Piles: 3x piles AA, 1,5 V, LR6

Ampoules: LED (35 x 3 V, 0,06 W), fixes et ne pouvant

pas être changées.

Couleur de la lumière: env. 2500 K

Fonctionnalité

Un petit bouton noir se trouve sur le boîtier des piles et a trois positions :

ON: La décoration de fenêtre est allumée en permanence.

TIMER: Si vous activez la minuterie, la décoration de fenêtre est allumée pendant 6 heures et s'éteint automatiquement pendant 18 heures. La décoration de fenêtre s'allume toujours à l'heure où vous

*gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

aviez activé la minuterie.

OFF: La décoration de fenêtre est éteinte, il n'y a pas d'éclairage.

Elimination**Emballage**

Jetez l'emballage séparément s'il vous plaît.

Les papiers, cartons et cartonnages dans la poubelle pour papier, les films plastiques à la collecte de matériaux recyclables.

Jeter le produit

(Applicable dans l'Union Européenne et autres pays disposant d'un système de tri des déchets)

Dotazione di fornitura

- 1 Décoration à LED pour fenêtre
- 2 Ventosa avec gancio
- 3 Interrupteur de tensionnement/éteignage
- 4 Vano batterie
- 5 3 Batterie AA Activ Energy® incluses

Informazioni generali**AVVERTIMENTO!****AVVERTIMENTO!****AVVERTIMENTO!****AVVERTIMENTO!****AVVERTIMENTO!****AVVERTIMENTO!****AVVERTIMENTO!****AVVERTIMENTO!****AVVERTIMENTO!****AVVERTIMENTO!****AVVERTIMENTO!****AVVERTIMENTO!****AVVERTIMENTO!****AVVERTIMENTO!****AVVERTIMENTO!**

Szállítási egység / a termék részei

-  1 db LED-ablakdísz
-  1 db tapadókorong akasztóval
-  3 db elemrekesz
-  ACTIV ENERGY
-  3 db AA Activ Energy® elem

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

 Kérjük, hogy a csomagolást külön ártalmatlanítása. A papírt és kartont a hulladékgyűjtőbe helyezze, a fóliát pedig adj le az újrahasznosítóba.

A termék ártalmatlanítása
(Alkalmazható az Európai Unióban és más európai országokban, ahol külön gyűjti az anyagokat)

Általános

 Ez a használati utasítás a „LED-ablakdísz” nevű termékhez tartozik (a továbbiakban: „Ablakdísz”). Örizz meg a használati utasítást, mert fontos információkat tartalmaz a rendeltetésszerű használatról kapcsolatban. Ha a termék harmadik fél részére átadja, mellékelje hozzá a használati utasítást.

Első használat

Az ablakdísz csak a használati utasításban leírt módon használja. minden más használat nem rendeltetésszerűnek minősül és anyagi kárral vagy sérülésekkel járhat. A termék nem rendeltetésszerű vagy hibás használatából eredő károkért a gyártó és a kereskedő semmilyen felelősséget nem vállal.

Kicsomagolást követően ellenőrizze az ablakdísz teljeségét és sérüléseit. Ne használja a sérült ablakdíszt!

Az első üzembe helyezés előtt helyezze be a mellékelt elemeket.

 Előtte távolítsa el a csomagolófóliát az elemekről. Az elemrekesz  az ablakdísz végén található. Nyissa ki a nyíllal jelzett irányba történő húzással. Az elemek behelyezéskor ügyeljen a helyes polarizáusra (+ és -). Helyezze vissza a fedelmet és csúsztassa vissza zárt helyzetbe.

Jelmagyarázat**⚠ FIGYELMEZTETÉS!**

Ez a jelzőszínból szó közepes kockázatú veszélyt jelöl, amelyet ha nem kerülnék el, súlyos, akár halálos sérüléshöz vezethet.

ÉRTERESÍTÉS!

Ez a jelzőszó a lehetséges anyagi károkra figyelmeztet.

 **Megfelelőségi nyilatkozat**
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat a mellékelt garanciajegyen feltüntetett címen igényelhető.

 Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a termék csak beltéri használatra szolgál.

 Ez a jel a III védelmi osztálynak megfelelő elektromos készülékeket jelöli.

Működés
Az elemrekeszen egy kicsi fekete kapcsoló található három különféle beállítási lehetőséggel:

ON: Az ablakkép tartósan világít.
TIMER: Az időzítő aktiválásakor az ablakkép 60 másodpercig világít, majd 18 órán keresztül kikapcsol.

Az ablakkép az időzítő bekapcsolásától kezdve világít.

OFF: Az ablakkép ki van kapcsolva, nem bocsát ki fényt.

Ha az ablakkép csak nagyon gyengén vagy alig láthatónan világít, ellenőrizze, hogy az elemek nem gyengék-e ill. nem merültek-e le és szükség esetén cserélje ki azokat.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

 Kérjük, hogy a csomagolást külön ártalmatlanítása. A papírt és kartont a hulladékgyűjtőbe helyezze, a fóliát pedig adj le az újrahasznosítóba.

Figyelmeztetések**⚠ FIGYELMEZTETÉS!**

 **A használati készüléket tilos a háztartási szemetbe dobni!**
Ha a terméket már nem kíványa használni, a felhasználó törvényi kötelezettsége a használt készüléket a háztartási szemetől külön kezelni, például a tartományi/városrész gyűjtőponton történő leadással. így garantálható a használt készülékek szakszerű ártalmatlanítása és a környezetre gyakorolt negatív hatások elkerülése. Ezért az elektromos készülékek az alább látható szimbólumokkal vannak megjelölve.

A elemeket és akkumulátorokat tilos a háztartási szemetbe dobni!

A környezetbarát módon történő ártalmatlanítás érdekében fogysztrókánt az Ön törvényi kötelezettsége az elemek és akkumulátorok tartományi/városrész gyűjtőponton történő leadása, függetlenül attól, hogy tartalmaznak-e káros anyagokat*. *megjelölve az alábbi jelzésekkel: Cd = Kadmium, Hg = Higany, Pb = Ölöm

Tisztítás

Szükség esetén törölje át száraz ronggyal.

ÉRTERESÍTÉS!

Ne használjon agresszív tisztítószereket vagy hasonlókat.

Tárolás

Ha az ablakdísz hosszabb ideig nem kíványa használni, vegye ki az elemeket.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Az elemeket gyermekektől távol, száraz és fénytől védett helyen tárolja.

Műszaki adatok

A fogastáti cikk típusai: 53212

Cikkszám: 70603

Szín: Fehér

Méretek:

Vezeték hossza: minden modell

esetében kb. 150 cm

„Fa” modell: kb. 34 cm x 27 cm

„Hullócsillag” modell: kb. 18 cm x 44 cm

„Csillag” modell: kb. 33 cm x 33 cm

„Hőember” modell: kb. 33 cm x 27 cm

Üzem. feszültség: 4,5 V 

Érintésvédelmi osztály: III

Elem: 3 db AA-elem, 1,5 V, LR6

Világítótest: LED (35 x 3 V, 0,06 W), fix beépítve,

nem cserélhető.

Fény színe: kb. 2500 K